

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS



www.angp-hb.co.za



info@angp.co.za

PAPIAMENTU Heart Book

KURASON DI HENDE

COPYRIGHT

ISBN 978 - 1 - 920322 - 79 - 3

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. BOX 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.

(Esta mision cristiane de literatura se sostiene con ofrendas)

(Reg. No. 1961/001798/08)

E-MAIL: info@angp.co.za

KURASON DI HENDE

OF

SPIL SPIRITUAL DI KURASON

(Un representashon simbólico den 10 plachi.)

E buki aki a originá na Fransia na 1732. E ta konosí komo e “Spil Spiritual di e Kurason”, of “E Buki di e Kurason”. I debí na su berdat i balor skritural profundo, e tabata i ketu bai ta den sirkulashon den kasi tur idioma europeo i hende di tur klase i kredo a lesé.

E buki chiki aki ta adaptá na bida i pensamentu di afrikanonan - p’esei ela wordu imprimí den diferente idioma afrikano – i el a wordu introdusí den e kurason i hogar di e afrikano, ku e resultado ku hopi a eksperensia e bérdat di e promesa di Dios den e Testament Bieu, kualnan a wordu kumplí den e Testament Nobo. “Ademas, lo mi duna boso un kurason nobo i pone un spiritu nobo den boso.” (Ezekiel 36:26; Heb. 8:10).

J.R. Gschwend

Ken ku praktiká piká ta praktiká kibramentu di lei tambe; i piká ta kibramentu di lei. I boso sa ku Hesus a paresé pa kita piká; i den djE no tin piká. Ni un hende ku ta permanesé den djE no ta hasi piká; ni un hende ku ta hasi piká no a mir’E ni konos’E. Yu chikitunan, no laga niun hende gaña boso, esun ku ta praktiká hustisia ta hustu, meskos ku E ta hustu; esun ku ta praktiká piká ta di diabel; pasobra diabel a hasi piká for di prinsipio.

E Yu di Dios a parasé pa e proposito aki, pa E destruí e obranan di diabel Ni un hende ku a nase di Dios no ta praktika piká, pasobra Su simia ta permanesé den djé; i e no por hasi piká, pasobra el a nase di Dios. Na esaki e yunan di Dios i e yunan di diabel ta konosí; esun ku no ta praktika hustisia no ta di Dios, ni esun ku no ta stima su ruman.

1 Huan 3:4-10

KURASON DI HENDE

E tèmpel di Dios, of e tayér di satanas.

(1 Huan 3:4-10)

Esaki no ta un buki nobo. Mas ku 200 aña pasá el a wordu imprimí promé na Fransia, i ela trese bendishonnan grandi pa miles di almanan. El a sirbi manera un spil spiritual den kua e hendenan por a mira nan kondishon spiritual manera Dios ta mirele. Hopi hende ku a mira nan kurasonnan pekaminoso reflehá den e paginanan aki, a arepentí i a haña kurasonnan nobo i tambe un spiritu nobo.

Mientras bo ta lesa e buki aki, korda tene na kuenta ku e ta manera un spil. Sea bo ta pagano of kristian, kreyente of apóstata, lo bo mira bo mes manera Dios ta mira bo. Dios no tin distinshon di persona. E ta mira kurason di hende.

Satanas ta tata di tur gañadó, e prinsipe di skuridat i e dio di e mundu aki, ku ta transformá su mes den agnel di lus. Hopi hende ta gusta pinte manera un angel di lus i nan ta sinti nan ofendi ora ku bo revelá nan e bèrdat. Den e dianan aki, meskos ku ántes, tin hopi apòstelnan falsu i trahadónan ku ta gaña hende, ku ta transformá nan mes den apòstelnan di Kristu. I no ta straña nos nada pasobra satanas ta transformá (disfrasá) su mes komo angel di lus. (2 Kor. 11:13-14). Satanas, e dios di e mundu aki, ta siegando e wowo i mente di hende, di tal manera ku e no por mira e amor di Dios, Su Gloria i mahestat, tampoko e no por ni ke mira su Redentor, ni su Señor Hesu Kristu. (2 Kor. 4:4). Tur pekador i esnan ku no ta kere ta morto i siegu pa ku Dios. Nan ta wordu goberná pa e spiritu di e dios di e mundu aki. (Efe. 2:2). Mientras nan wowo no wòrdu habrí di kualke forma pa ku nan kondishon perdí, nan ta kana derechito bai den nan perdishon eterno. Es ku bisa “mi no tin piká”, ta gaña su mes.

Ora bo lesa e buki aki i bo studia e plachinan, lo bo por mira bo mes kurason. Permití e refleho di Dios mustrabu e

kondishon di bo kurason. Rekonosé bo pikánan i no ninga ku nan ta eksistí, pasobra e Palabra di Dios ta bisa nos ku “si nos bisa ku nos no tin piká, nos ta gaña nos mes i no tin berdat den nos.” Si nos konfesá nos pikánan, E ta fiel i hustu pa pordoná nos nos pikánan, i limpia nos di tur mal-dat. (Huan 1:1-10). “E sanger di Hesu Kristu, e Yu di Dios, ta limpia nos di tur piká.”

Bo ta wordu goberná, sea dor di satanas of dor di Dios, bo ta katibu di piká of bo ta un sirbidó di Dios. Si piká ta goberná bo bida, no ninga esaki, pero yama na Dios ku ta kla pa hasibu liber pa medio di Kristu Hesus, ku a bini na e mundu aki pa salba pekadónan, pa kibra e poder di satanas i e piká riba nos bida. E ta nos Salbador. Bo ta den presensia di un Dios santu ku sa tur sekreto, e obra i pensamentu okultonan di bo bida. Ta imposibel pa abo i bo obranan ta skondí pa Dios, pasobra “Esun ku a planta orea, E no ta tende? Esun ku a forma wowo, E no ta mira?” (Salmo 94:9).

“Pasobra wowo di Señor ta move bai bin dor di henter tera, pa E por sostené fuertemente esnan ku nan kurason ta kompletamente di djE.” (2 Kro. 16:9).

“Pasobra Su wowonan ta riba e kamindanan di hende, i E ta mira tur su pasonan. No tin skuridat ni sombra di morto, unda e hasidónan di inikidat por skonde.” (Job 34:21,22).

“Ma Hesus, di Su parti, no tabata konfia Su mes na nan, pasobra E tabata konosé tur hende.” (Huan 2:24).

“Bendishoná ta esun, kende su transgreshon ta pordoná, kende su piká ta tapá! Bendishoná ta e hende, kende su inikidat Señor no ta tuma na kuenta, i den kende su spiritu no tin engaño!” (Salmo 32:1-2) (Lesá tambe Salmo 51).

SPLIKASHON DI E PLACHINAN

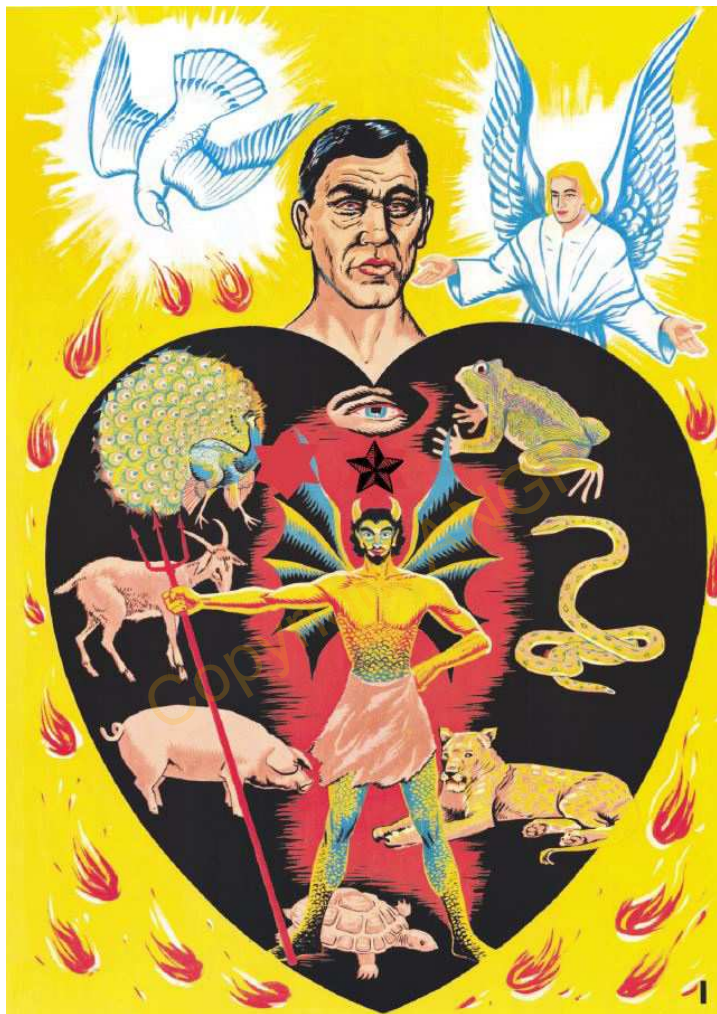
E PROME PLACHI

E plachi aki ta mustra kurason mundano i pekaminoso di un hòmber of muhé, kual ta wordu diskribí den Beibel komo un pekador, esta, un hende ku ta wordu kontrolá dor di e maldat di e mundu i dor di e deseo i pashonnan di e karni. Esaki ta e plachi berdadero di e kurason manera Dios ta miré. E wowonan kòrá i ku ta kore awa, ta papia di buracheria manera e ta wordu diskribí den Proverbionan 23:29-33: “Ken tin ai?” Ken tin ferdrit? Ken tin pleitu? Ken tin keho? Ken tin herida sin kousa? Ken tin wowo korá? Esnan ku ta sinta oranan largu ku biña, esnan ku ta bai pa purba biña mesklá.” No wak biña ora e ta korá ora ku e ta briya den kopa, ora ku e ta baha suave asina ei; na final e ta morde manera kolebra i ta pika manera víbora. Bo wowonan lo mira kosnan straño i bo kurason lo ekspresá kosnan perverso.”

Bou di e kabes riba e plachi bo por mira e kurason di hende okupá pa varios bestianan ku ta ekspresá e hopi i vários pikánan ku tin den e kurason humano, ya ku ta e kurason ta e sentro i e lugá kaminda nos pikánan ta generá. Dios ta bis nos dor di profeta Jeremias, ku “E kurason ta mas engañoso ku tur kos i ta totalmente korupto; ken por komprond’e? (Jeremias 17:9). Hesus mes ta konfirmá esaki bisando: “Pasobra for di paden, for di kurason di hende, ta sali mal pensamentu, fornikashon, ladronisia, matamentu, adulterio, echonan di kudishi i maldat tambe engaño, sensualidat, envidia, kalumnia, orguyo i bobedat. Tur e maldatnan aki ta sali for di paden i ta kontaminá hende. (Markos 7:21-23).

1. E POWIS. – Mientras ku e beyesa di e pouwis ta wòrdù admirá dor di tur hende, aki den e kurason di hende, e ta papia di e piká di orguyo. Lucifer, ku un tempu tabata Dios Su angel di lus spesial, a pèrdè su posishon dor di orguyo i dor di esei ela bira enemigu di Dios – e diabel. (Isaias 14:9-17; Ezekiel 28:12-17).

Orguyo ta bini for di sentro di fièrnu, i e ta revelá su mes



na hopi manera. Tin hende ku ta broma ku nan rikesa, nan nivel di edukashon; pañanan di moda dor di kua nan ta eksponé nan kurpa di un manera bergonsoso; nan ta bisti hoyas ku ta zona, armband, renchi, etc., manera esaki ta wordu diskribí asina kla den Isaias 3:16-24. Algun ta broma ku nan antepasadonan, nashonalidat, kultura, deporte, etc., lubidando ku “Dios ta risistí e orguyosonan ma ta duna grasía na e umildenan.” (1 Pedro 5:5). Dios ta odia orguyo i arogansia (Proverbio 8:18). “Orguyo ta bin promé ku destrukshon, i un spiritu arogante prome ku kaida.” (Proverbio 16:18).

2. E CHUBATU. – Esaki ta representá deseonan karnal, inmoralidat, fornikashon, adulterio. E pikánan ku a kaba di wòrdù menshoná a oumentá den e último tempunan moderno, di tal magnitud ku nos mester atmití bèrdat di e palabranan di Hesus dia ku E a predesí, kasi 2000 aña pasá, ku e último dianan lo ta manera Sodoma i Gomorra. No solamente e manera pekaminoso di biba a gara hòMBER i muhénan i a drenta den kasnan di hende i institutonan religioso, skolnan i lugánan di hospedá, pero e maldat aki di un forma bèrgonsoso i sùtil ta drenta kurason di hendenan via di pelíkula, teatro, literatura indesente, i den asina tantu otro forma, ku a bira awor, ku loke Dios ta yama piká, ta wordu konsiderá awor moral moderno. Miones di hende hóben ta basa nan idea di un bida ideal riba sine i novelanan, hañando nan asina den problema, bergwensa i remordimento. Aktor i aktrisnan immoral i ku ta biba un bida disordená, ta bira e héroenan di e generashon hóben. E salon di bailenan tambe hopi biaha ta e lugánan kaminda inmoralidat ta tuma lugá. E héroenan di puresa di Dios, manera José (Genesis 39) i otronan, ya no ta tumá komo ehèmpel. Testa e antiguo paganonan Zulu ku tabata sentensíá e adúlteronan na morto, por siña nos asina yamá generashon sivilisá algu i lanta kontra di nos den kondenashon riba e dia di huisio. Dios ta bisa nos ku nos no mester hunga ku fornikashon, pero ku nos mester hui fornikashon. “Hui for di inmoralidat. Tur otro piká ku un hende kometé ta pafó di e kurpa, ma e hende immoral ta peka kontra su mes kurpa. Of boso no sa ku boso kurpa ta e tèmpe di Spiritu Santu, kende ta den boso, kende boso

tin di Dios, i ku boso no ta pertenesé na boso mes? (1 Kor. 6:18-19). “Si un hende destruí e tèmpe di Dios, Dios lo destruí. Pasobra e tèmpe di Dios ta santu, i esei ta loke boso ta.” (1 Kor. 3:17).

3. E PORKO ta papia di e pikánan di buracheria i golós pa kos. E ta un bestia sushi, guliendo tur loke e topa den su kaminda, sea ta limpi of sushi, i asina tambe un kurason pekaminoso ta guli tur sugerensia impuru, ekspreshon impuru, literatura impuru, etc. E kurpa, ku ta destiná pa ta e tèmpe di e Dios bibu, ta wordu sushá dor di alimentonan impuru i kustumbenan sushi manera humamentu i koumentu di tabako, e uso di opium i otro droga dañino etc. E kustumber di huma sigaria i tambe “opium” a gara homber i muhénan manera nunca ántes. Solamente e poder di Dios por liberá e pover viktima i katibunan di tabako for di e gara di diabel. Mientras ku mayoria hende ku un tendensia religioso lo no tribi di huma den e edifisio di un iglesia, konsiderando esaki kasi komo un insulto pa Dios, sinembargo nan no tin eskrúpulo pa susha, ku e yerba stinki aki, loke ta realmente e tèmpe di Dios, esta, nan kurpanan. “Boso no sa”, e apostel Pablo ta bisa, “ku boso ta e tèmpe di Dios, i ku e Spiritu Santu ta biba den boso? Si un hende destrui e tèmpe di Dios, Dios lo destruí. (1 Kor. 3:16,17; 6:18,19). Un hende goloso tambe ta un abominashon den bista di Dios. Nos ta kome pa biba, pero nos no ta biba pa kome. Hamber por wòrdu satisfasé dor di kome kuminda salú, pero e apetit disordená semper ta grita, “Nami, nami !”

E apetit disordená nunca ta wordu satisfasé, nunca e lo wordu yená. Di akuerdo ku e lei di e testament bieu, un buraché of un hende golos, mester a wordu piedrá te ku e muri. (Deut. 21:18-21). “Pasobra e buraché i e hende golos lo bira pover, i kabishmentu lo hasi un hende bisti paña kibrá” (Prov. 23:21). Esun ku warda lei ta un yu prudente, ma esun ku ta kompañero di hende golos ta pone su tata na berguensa” (Prov. 28:7). Kòrda ku un sierto hòmber riku, golos i katibu di su pashonnan a muri i a resultá den fièrnu ku hopi doló. No ta nesesario menshoná ku bebementu ta

malu. Bo sa muchu bon, pa bo tumele liheramente. Dios ta bisa nos bon kla den Su Palabra ku niun buraché lo heredá e Reino di Dios. Esun ku ta fabriká i bende bibida stèrki ta mesun kulpabel dilanti di Dios, pasobra Dios ta bisa, “ai di esnan ku ta kampion den bebementu di biña, i hombernan eksperto den mesklamentu di bibida stèrki (Isaias 5:22). “Ai di bo ku ta hasi bo bisñanan bebe, ku ta meskla bo venenu den dje pa hasi nan burachi, pa asina wak nan desnudes!” (Habakuk 2:15). Nan tin lirio, arpa, tamburein, fluit i biña na nan banketenan, ma nan no ta paga atenshon na e echonan di Señor, ni nan no ta konsiderá e obra di su mannan. (Isaias 5:12). “Of boso no sa ku e inhustunan lo no eredá e Reino di Dios? No laga nan gaña boso: ni fornikadó, ni adoradó di Dios falsu, ni adúltero, ni esnan afeminá, ni homoseksual, ni ladron, ni esnan golos pa plaka, ni buraché, ni blasfemadó, ni estafadó lo no eredá e Reino di Dios. (1 Kor. 6:9,10).

E piká di nos naturalesa humano ta evidente. Esakinan ta algun di nan: “immoralidat, impuresa, sensualidat, idolatria, bruheria, hostilidat, bringamentu, yalursheit, rabiamentu, pleitamentu, desakuèrdo, doktrina falsu, envidia, buracheria, parandiamentu, i kosnan asin’aki, di kualnan mi ta spièrta boso di antemano, meskos ku mi a spièrta boso kaba di antemano, ku esnan ku praktika sorto di kosnan asina lo no eredá e Reino di Dios. (Gal. 5:19-21). “I no bebe biña bira burachi, pasobra esei ta libertinahe, ma sea yená ku e Spiritu.” (Efe. 5:18).

Hesus ta duna e siguiente invitashon na esnan ku tin sed pa kosnan spiritual: “Si un hende tin sed, lagu’e bin serka Mi i bebe. Esun ku kere den Mi, manera e Skritura a bisa: “For di su paden lo kore riunan di awa bibu.” (Huan 7:37,38). “Bin tur esnan ku tin sed, bin na e awanan; i boso ku no tin plaka, bin kumpra biña i lechi sin plaka i sin preis.” (Isaias 55:1). “Ma ken ku bebe di e awa ku Ami lo dun’é lo no haña sed nunca, ma e awa ku Ami lo dun’e lo bira den dje un fuente di awa ku ta brota pa bida eterno.” (Huan 4:14).

4. E TURTUGA ta papia di flohera, posponementu i bruhería Rebeldía ta manera e piká di bruhería. (1 Sam. 15:23). Deseo

di e floho ta maté, pasobra su mannan ta nenga di traha. E ta pasa henter dia ta kudishá mientras ku e hustu ta duna sin tene nada atras. (Prov. 21:25-26). Josué mester a bisa e yunan di Israel: “I boso ta sinta ketu; no tarda pa bai pa dreña i poderá di e tera. (Huesnan 18:9). E naturalesa humano ta masha floho i poko poko pa haña e kosnan di Dios. Hesus a bisa, “Hasi tur esfuerso pa dreña dor di e porta smal; pasobra hopi, mi ta bisa boso, lo buska pa dreña pero no lo por. (Luk 13:24). “Es ku buska lo haña” (Mat. 7:8). “E Reino di shelu ta sufri violencia i hendenan violento ta garé.” (Mat. 11:12).

Negligensia pa ku nos salbashon i e bataya spiritual pa nos alma ta hiba na pèrdishon. E ta stroba nos di hasi orashon, di buska e kosnan profundo di Dios, di akseptá e promesanan abundante di Dios; e ta hiba na destrukshon. Ora Dios papia ku bo i inkietabu pa bo dun’E bo kurason AWE, e diabel ta bisabu pa hasiele majan of kualke dia ku ta kumbinibu, kual desafortunadamente kisas nunca lo yega; i lo bo muri sin haña salbashon i sin Kristu. Dios ta bisa, “Awe, si boso tende Su bos, no hasi boso kurason duru, manera tempu ku nan a probokáMi manera e dianan di prueba den desierto.” (Heb. 3:7,8). Kuantu hende no a muri ku e intenshon di warda ku nan salbashon pa un dia ku ta mas kumbiniente pa nan, pero ku nunca a yega? Majan no ta di bo!

E kaska di e turtuga hopi be ta wòrdu usá dor di kuranderonan pa hasi brua kune, i ta mustra akinan na e piká di praktiká bruhería mi tambe di konfia den dje, wak destino i magia òf vudu, en bes di konfia den e Dios bibu. Prinsipalmente den tempu di prueba i malesa, sufrimentu i pèrdida, nos ta wòrdu konsehá di yama riba e Dios bibu, ku ta pará kla pa yuda, en bes di konfia den bon òf mala suerte; “E pasonan di un hende ta stablesí dor di Señor.” (Salmonan 37:23). “Tin un hende entre boso ku ta malu? Lagu’é yama e ansianonan di iglesia, i laga nan hasi orashon p’è, huntando e ku zeta den e nòmber di Señor; i e orashon hasí den fé lo restorá esun ku ta malu, i Señor lo lant’è, i si el a kometé piká, e lo wòrdu pordoná. Pesei, konfesá boso pikánan un na otro,

i hasi orashon un pa otro, pa boso wòrdu kurá. E orashon efektivu di un hende hustu por logra hopi.” (Santiago 5:14-16). Dios a komandá e Israelitanan bisando: “Entre boso no mag wòrdu haña ningun hende ku ta hasi su yu hòmber òf su yu muhé pasa dor di kandela, ni ningun hende ku ta praktiká adivinashon òf ku ta praktiká bruhería, òf ku ta pronostiká, òf ku ta praktiká magia, ni niun hende ku ta plega hende, òf ku ta montadó òf spiritista, òf ku ta konsultá ku e mortonan. Pasobra ken ku hasi e kosnan aki ta un abominashon na Señor; i pa motibu di e abominashonnan aki Señor bo Dios lo kore ku nan for di bo dilanti.” (Deuteronomio 18:10-12). “Pafó e kachonan ta, i e hasidónan di brua i e fornikadónan i e matadónan i e adoradónan di dios falsu, i tur esnan ku ta stima i ta praktiká mentira.” (Revelashon 22:15).

“No sigui tras di montadó ni spiritista; no konsultá ku nan pa bo no wòrdu kontaminá dor di nan. Ami ta Señr boso Dios.” (Levitiko 19:31). “I ora nan bisabu; Konsultá ku e montadónan i e spiritistanan, kendenan ta papia ketu ketu i ta murmurá” – no ta ku su Dios e pueblo mester konsultá? E mester konsultá ku e mortonan pa e bibunan?” (Isaias 8:19). Bo mester kontestá nan: “Skucha e loke Señor ta siña bosnan! No skucha e mediumnan – e loke nan bisabu lo no ta bon pa bo.”

Mientras bo ta lesando e buki chikitu aki, Dios ta papiando ku bo, yamando bo pa bira lomba pa bo pikánan i duna bo bida na dj’E, pelo e spiritu di e turtuga, ku ta den bo kurason, ta sugeriendo bo un kantidat di kos pa asina bo posponé di tuma un desishon, i e ke yena bo kurason ku miedu. “Kiko mi famia, mi amigunan, i otro hendenan lo bisa si mi bira kristian? Kiko lo sosodé si mi no por partisipá mas na bailenan, fiestanen i goso mundano? En bes di mira e rikesanan grandi ku tin den Kristu Hesus, Su pas maraviyoso, Su goso ku no por wòrdu ekspresá ku palabra, Su gloria, e bida enmortal ku ta trese tantu felisidat, abo ta kuminsa mira tur e kosnan ku bo tinku pèrdè òf renunsiá ora bo permití Kristu drenta den bo kurason, mientras ku e miedu di hende i miedu di muri ta tenebu komo un katibu di diabel. Kristu

a bini pa por a libra esnan ku pa miedu di morto tabata sometí na sklabilitut henter nan bida. (Hebreonan 2:14,15). E spiritu di postpone ta hasi b kurason duru, te ku e ta bira mes duru ku e kaska di e turtuga.

5. E LEOPARDO ta un bestia kruel i feros. Odio, rabia i mal beis, hopi bia ta reina den e kurason di un hende i e por hiba na matamentu. Bo por purba of tèsta logra di kontrolá bo mal beis pa un tempu, te dia e sali fo'i man i ta manifestá su mes den tur su furia. Mihó bo admití ku e ta den bo kurason i pidi Hesus pa librabu. "No sea tristu ni rabiá ku boso mes." (Genesis 45:5). "Stòp di rabia i laga furia para, no kunsumí, esei ta kondusí na maldat so." (Salmonan 37:8). "Furia ta kruel i rabia ta un diluvio." (Proverbionan 27:4). "No sea lihé den bo kurason pa rabia, pasobra rabia ta biba den pechu di hende bobo." (Eklesiastes/Predikador 7:9). "Pesei kita tristesa for di bo kurason i tene maldat for di bo kurpa." (Eklesiastes/Predikador 11:10). "Ma awor boso mester pone tur esakinan un banda: rabia, furia, malisia, kalumnia, i palabra sushi for di boso boka." (Kolosensenan 3:8).

Hopi kobarde ta trata di bebe pa haña kurashi pa asina nan por bai hasi maldat of revancha, pero e ta manera "nan biña ta venenu di kolebra, i venenu kruel di kobra." (Deuteronomio 32:33). Vengansa ta dushi pa e kurason pekaminoso, pero Dios ta Esun ku ta kastigá tur maldat. Hesus a bisa: "Stima bo próhimo manera bo ta stima bo mes" (Marko 12:31) i "stima bo enemigunan." (Mat. 5:44). Dios a primintí nos ku E ta pordoná nos nos pikánan si nos perdoná esunan ku ta peka kontra di nos. Un spiritu di renkor i ku ta murmurá, ta un abominashon dilanti di Dios.

6. E KOLEBRA a gaña Eva den e hardin di Eden i a destruí e dushi komunión i harmonía ku Dios. Satanas, e angel ku a kai, a bira yalurs riba Adam i Eva ora el a mira nan komo e gobernantenan di e mundu aki ku tabata biba den union perfecto ku Dios dor di a tuma e lugá di Lucifer. Pa motibu di envidia satanas a traha plan pa destruínan i el a logra di kibra e harmonía i bida maraviyoso ku Dios. E

mesun envidia sataniko den kurason di hende ta destruí e felisdat den kurason di algun hende ora nan mira ku otronan ta felis i ta biba kómodo. Envidia ta trese pensamentunan malu den e kurason pa asina destruí e felisdat di otronan i testa por hiba na matamentu. Especialmente den kasonan di bida matrimonial esaki sa ta e kaso. “Pasobra yalursheit ta lanta furia di un hòmber, e lo no tin miserikòrdia riba e dia di vengansa.” (Proverbionan 6:34). Den e mundu di negoshi i tambe den otro partinan di bida, e ta kousa hopi sufrimentu i rabia. Testa trahadónan kristian, predikadornan i pastornan no ta liber di yalursheit si Dios mester husa un otro di Su sirbidónan mas ku E ta usa nan. Nan mester ta konstantemente alertá, i yená ku e amor puru di Dios ku E a deramá den nos kurason dor di e Spiritu Santu ku E a duna nos. (Romanonan 5:5), sino Dios no por husa nan i nan ministerio ta bai pèrdí pa motibu di nan naturalesa envidioso.

7. E SAPU ta papia aki di e spiritu di golosidad i e amor pa plaka ku ta e fuente di tur maldat. (1 Timoteo 6:10). Nan a mira sierto sapu na Kongo ta kome sentenares di vruminga te ora nan baster i muri. Un hende goloso, lo no ke habri su man pa asina yuda e pover i esun den nesesidad, pero e ta purba di tur forma, onesto òf dionesto, pa haña mas di e rikesanan di mundu. Hesus mes a bisa: “No montoná tesoro pa boso mes riba tera, kaminda mot i frus ta destruínan i kaminda ladron ta kibra drenta i hòrta; ma montoná tesoro pa boso mes den shelu kaminda ni mot ni frus no ta destruínan i kaminda ladron no ta kibra drenta ni hòrta, pasobra kaminda boso tesoro ta, einan boso kurason lo ta tambe.” (Mateo 6:19-21). Akan i su famia a wòrdu piedrá pasobra nan tabata gusta oro, plata, piedra presisosos i pañanan kostoso. (Josué 7) Hudas Iscariot, e disipel di Hesus a horka su mes pasobra e amor pa plaka a hasiele un traidor di su Señor i Maestro. No ta e plaka ta malu, ni e oro, ma e amor pa plaka ku ta skondí den e kurason di hende. Miles di hòmber i muhénan di tur klase i rasa, ta ruinando nan bida i esun di nan famia dor di e mal deseo pa rikesanan grandi i inesperá ku nan por haña dor di hunga wega di plaka i pusta pa sumanan grandi riba kareda di kabai, kachó etc. E deseo di bira riku sin hopi

molèstor ta hiba na hortamentu, matamentu i tambe suisidio. Amor pa plaka i golos pa plaka tin hopi kompañero, manera amor pa fama, amor pa poder; kisas e poder politico riba nos, e poder finansiero pa oprimí e poder; e poder religioso dor di ta mas preokupá pa e nòmber di e organisashon di un iglesia ku pa Dios, desaprobando tur yu di Dios ku tin e kurashi di sigui Kristu sin pertenesé na nan iglesia. (Marko 9:38) Hesus a bisa, “Tene kuidou i warda boso di tur golosidat pasobra bida di hende no ta konsistí di e abundansha di e kosnan ku e tin.” (Lukas 12:15). E historia di e hòmber riku a wòrdu kontá asinaki. El a konta nan un parabola bisando: “E tereno di un sierto hòmber riku tabata masha produktivo. El a kuminsa rasoná den su mes bisando, “kiko lo mi hasi pasobra mi no tin lugá pa warda mi kosecha. I el a bisa: “Esaki lo mi hasi lo mi basha mi magasinanan abou i traha otro magasinanan mas grandi ahinda, i den nan lo mi warda tur mi trigo i mi biennan i lo mi bisa mi alma: “alma bo tin hopi biennan montoná pa hopi aña, tuma sosiegu, kome, bebe i fiesta. Ma Dios a bisé: “Abo, bobo awe nochi mes bo alma lo wòrdu eksigí for di bo; i awor ken lo bira doño di loke bo a prepará? Asina ta e hende ku ta montoná tesoro pa su mes i no ta riku pa ku Dios. (Lukas 12:16-21). “Pasobra ki probecho un hende tin si e gana henter mundu i pèrdè su alma?” (Marko 8:36). No preokupá ku e kuminda ku bo tinku kome pa bo keda na bida, ni di bo kurpa kiko lo bo bisti,... ma buska Su Reino i tur e kosnan aki lo wòrdu añadí na boso... Pasobra kaminda bo tesoro ta, einan tambe bo kurason lo ta.” (Lukas 12:22-34).

8. SATANAS, e tata di tur mentira i tambe di esnan ku ta gaña, ta e instigadó di diferente piká, i e ta dirigí e kurason. Hesus a bisa, “Diabel ta boso tata i boso ke pone e deseonan di boso tata den prâktika. E ta un matadó for di kuminsamentu i nunca e no a atené na e bèrdat, pasobra e no tin bèrdat den dje. Ora ku e gaña, e ta gaña di naturalesa, pasobra e ta un gañadó i tata di mentira.” (Huan 8:44). Un mentira chikí ta meskos ku un mentira grandi. Tin mentira ku ta wòrdu papiá, skibí of poné den akshon. Un hipókrita ta un mentiroso pasobra den realidat e ta pretendé di ta un kos ku

e no ta. Dios no por gaña – un kristian tampoko. (Tito 1:2). “Si nos ta bisa ku nos tin komunión kun’ E, ma ta biba den skuridat, nos ta gaña i no ta práktika bèrdat.” (1 Huan 1:6). “Hende perverso, hasidó di brua, parandero, asesino, sirbidó di diosnan falsu, tur hende ku gusta gaña i práktika engaño ta keda afó.” (Revelashon 22:15). Dios ta odia un testigu ku ta konta un mentira tras di otro. (Prov. 6:19).

9. E STREA ta papia di e konsenshi di kada hende. Atele aki, sushi ku mancha i maldat, probablemente morto dor di e piká kontinuo i boluntario, siegá i pekaminoso, asina ta ku e no por husga su mes akshonnan. E konsenshi malu tin be por ta ketu, of tin be alterá. E ta akusabu ora ku di berdat e mester a pordonábu, i e ta pordonábu ora ku di berdat e mester a akusabu. E por ta morto, manera ku ta heru kayente a kimele, i a pèrdè tur heful i sentimentu dor di kai for di fè, obedesiendo spiritunan di mentira i siguiendo doktrinan di diabel, i skuchando enseñansa duná dor di siñadónan engañoso. (| Tim. 4:1-2; Heb. 10:22).

10. E WOWO DI DIOS ta mira tur kos ku ta pasa den e kurason. Nada por keda skondí for di Su wowonan di kandela, i pesei E konose i ta mira tur e intenshon i pensamnetunan sekreto di e kurason. Sea ku bo ta hasi bo aktonan den e skuridat di mas profundo di anochi, den e mondi mas será, den e pós di mas hundu of na unda ku e por tuma lugá, Dios ta wak bo. (E wowonan den e pinturanan aki tambe ta korespondé ku e ekspreshon riba e kara di e hòmber).

11. E LENGANAN CHIKI DI KANDELA rondó di e kurason ta representá e amor di Dios ku ta rondoná e kurason pekaminoso. Mientras ku Dios ta odia piká, E ta stima e hende i E no ta deseá morto di un pekadó, pero ku e lo arepentí di su pikánan i biba. (2 Pedro 3:9). Hesus a bini pa salba e pekadónan. Tin gran goso den shelu pa kada pekadó ku arepentí. (Lukas 15:7). E lenganan chikí tambe ta papia di e sanger di Hesus, “e Lamchi di Dios, ku ta kita e piká di mundu.” (Huan 1:29).

12. E ANGEL ta representá e Palabra di Dios. Dios ke papia ku tur esnan ku ta kargá ku piká, pa asina nan bira lomba pa nan pikánan i laga e lus i amor di Dios drenta den nan kurason.

13. E PALOMBA ta representá e Spiritu Santu, e Spiritu ku ta revelabu e bèrdat di Dios, i ku ta konvensebu di piká, hustisia i huisio. (Huan 15:26). Riba e plachi bo ta mira e Spiritu Santu pafó di e kurason. E no por biba kaminda e piká ta goberná. Si e pintura di e kurason aki ta meskos ku esun i bo, yama na Señor, habri bo kurason p'E, i permití ku e lus di su Palabra briya riba bo. "Kere den Señor Hesus, i lo bo ta salvá." (Echonan 16:31). Dios si ke, si, El a primintí di kambia bo kurason, di dunabu un kurason i un mente nobo. (Ezekiel 11:29). Esaki ta wòrdu ilustrá den e di dos pintura.

E DI DOS PLACHI

E plachi aki ta mustra un kurason arepentí, ku ta kuminsa buska Dios. E angel ta tene e spada, "e Palabra di Dios, kual ta bibu i poderoso, e ta kòrta mas skèrpi ku un spada ku ta kòrta tur dos banda. E ta penetrá te na e punta kaminda alma i e spiritu, manteka di wesu i wesu ta mishi ku otro. E ta analisá deseo i pensamentu di hende." (Heb. 4:12). E Palabra di Dios ta rekordá nos ku "pago di piká ta morto," (Romanonan 6:23) i ku tur hende mester muri un bia i despues huisio ta bini." (Heb. 9:27). "E lugá pa e pekadónan i e inkrédulonnan ta den e lago ku ta kima di kandela i suafel." (Revelashon 21:8).

E KURASON KONVENSÍ DI PIKA

Den su otro man, e angel tin un karpachi. Esaki ta pa kòrda e pekadó ku nos tur lo muri. E kurpa ku nos ta stima asina tantu, ku nos ta bisti, alimentá i hasi bunita, ku nos ta duna asina tantu kuido i atenshon. Pa asina nos por satisfasé su deseonan, lo muri i putri, i e bichinan lo distruí'é mientras



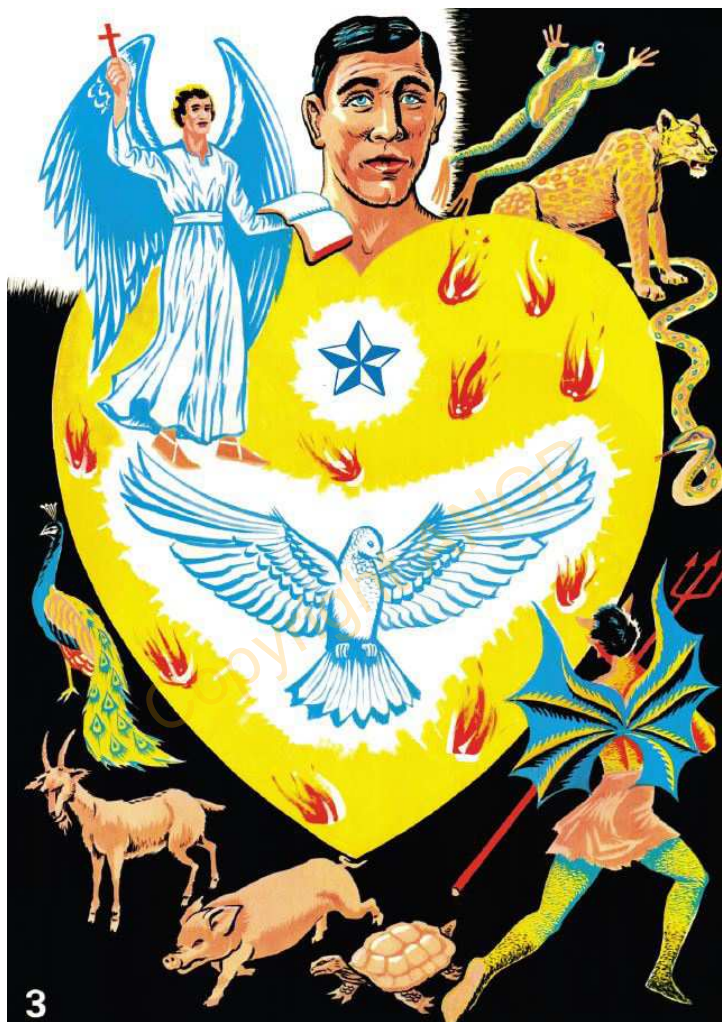
2. E KURASON KU TA KONBENSÍ DI PIKÁ

nos alma i spiritu ta keda biba pa semper, i un dia e lo aparesé dilanti di Kristu, pa e wordu husgá dor di dj'E. (2 Kor. 5:10).

E DI TRES PLACHI

E plachi akí ta mostra nos kondishon di kurason di un pekakor arepentí. Awor e ta mira grandura di su pikanan ku Hesus a muri p'e. Ora e mira e krus i e palabra di Dios ku e angel ta must'é, su kurason ta kibra di duele pa su pikanan. Ora e mira e amor grandi di Dios, ekspresá den Kristu Hesus, e amor aki ta moldia su kurason specialmente ora e kuminsá realisá ku Kristu Hesus. E Yu di Dios, a bin pa kita su pikanan, ku E tabata dispuesto pa muri na su lugá riba e krus.

E echo ku Hesus tabata sutá, hinká ku sumpiña, klabá na man ku pia i a muri riba un krus pa nos pikanan, ta kla pa e pekadador repentí i a pone ku el a kambia su kurason i su bida. Ora el a lesa Dios su palabra, kaminda e por a mira su mes den un spil, el a realisá mas i mas kon leu el a bai for di Dios i desobedesé su mandamentunan. E ta yená ku sintimentunan di hopi tristesa i duele i e ta dramá su kurason dilanti Dios ku lágrima i yoramentu amargá. Hesus ta hala serka dje. E pas i amor di Dios ta dreña su kurason i e ta realisá ku e sanger di Kristu Hesus ta purifiká nos di tur pika. (1 Huan 1:7). "Krea un kurason puru den mi, o Señor i pone un spritu nobo den me" (Salmo 51:10). Atrobe palabra di Dios ta bisa: "Mi ta hasi kaso di esun ku ta humilde i ku tin un spiritu kibrá, ku tin temor pa mi i ta obedesé mi." (Isaias 66:2). Spiritu Santu ta hasi e palabra kla p'e. Kurashi mi yu! Bo pikanan ta pordoná. (Mateo 9:2). Miéntras e ta wak e krus i e sanger ku Hesus a dramá na e krus, keriendo ku tur esaki ta pa e, e ta realisá ku karga di su pika ta kitá, pasobra Hesus a tuma e sufrimentu ku mester tabata di nos, ku pa motibu di nos pikanan El a wòrdu heridá, batí pa motibu di e malu ku nos a hasi, ku Tata a laga e kastigu kai riba Dje. (Isaias 53).



3. E DI TRES PLACHI

Spiritu Santu i amor di Dios ta kontrolá e kurason puru. Ora e kere den Kristu, e ta realisá ku su pikanan ta pordoná, asina e ta haña siguransa den su kurason, ku sanger di Kristu, E Yu di Dios, a purifik'é di tur pika. (1 Huan 1:7). E tin e seguransa awor ku ken ku kere den Kristu lo no muri (spiritualmente), pero lo haña bida eterno (Huan 3:16). “Pa medio di e morto sakrisfisial di Kristu nos ta hasi liber, esei ke men, nos pikanan ta pordoná” (Efesionan 1:7). E deseonan pekaminoso di e naturalesa humana ta duna lugá awor na un deseo profundo di biba pa Dios i sirbiE “kende a stima nos promé” (1 Huan 4:19). Enbes di stima mundu i e kosnan di mundu, e ta stima Dios i loke ta di Dios.

P'esei nos ta haña e animalnan, ku ta representá pika, den e pintura akí pafó dje kurason. Ounke Satanás, ku no ke bandoná su kas bieu, ta wak bèk, sperando di haña un entrada un bia mas. Pa e motibu ei Señor Hesus ta spièrta nos pa vigilá i hasi orashon: Pa risistí diabel, p'asina e hui for di nos. (Hakobo 4:7).

E DI KUATER PINTURA

E pintura aki ta papia di un kristian ku a haña pas perfekto i salbashon eterno pa medio di e morto di nos Señor i Salbador, Kristu Hesus, i asina ta gaba den nada otro sino den “e krus di nos Señor Hesus; pasobra pa medio di Su krus, mundu ta morto pa nos i nos ta morto pa mundu. (Galationan 6:14). Hesus a muri na krus asina nos tambe “mester muri pa piká i biba pa hustisia” (1 Pedro 2:24) un kristian morto pa mundu. Nos ta mandá pa “laga Spiritu Santu dirigí nos bida i no satisfasé deseonan di karni” (Galationan 5:16,25).

Den e pintura dje kurason nos ta mira e pilar kaminda a mara Señor Hesus, despues ku nan a kita su pañanan, tambe e zuip ku nan a zuip E kruelmente kuné. El a haña kastigu pa nos pikanan, pasobra nos ta kurá pa medio di e kastigu ku E a sufri. (Isaias 53:5). Herodus i su sòldanan a hasi bofon di Dje i despues ku nan a batié, nan a pone

20



4. MURI KU KRISTU

un korona di sumpiña riba su kabes. – Enbes di koron'e ku un korona di oro, nan a pone un palu den su man drechi na lugá dje sèpter di un rei, nan a bùig p'e i hasi bofon di djE, bisando: "Biba Rei di Hudiunan!" Nan a skupiE i kita e palu for di djE batiE kuné riba su kabes. Despues ku nan a hasi bofon di djE kruelmente nan a a hib'E pa krusifik'E (Mateo 27:27-31).

Tin hopi asina yama kristiannan ku ta resa, tuma sakramentu di santa komunión, kanta kantikanan di Dios, pero ku nan akshonnan pikaminoso, konstantemente ta krusifiká e Yu di Dios atrobe. (Hebreonan 6:6). "No ta tur ku bisa Mi 'Señor, Señor' lo drenta reino di Dios, pero solamente esnan ku hasi loke mi Tata den shelu ke pa nan hasi. (Mateo 7:21-27).

Tambe nos ta haña den e pintura akí e saku di plaka di Hudas, ku a traishoná Señor Hesus i a bend' E pa trinta moneda di plata, pasobra amor pa plaka a poderá di su kurason. E lanternu, kadenanan a wòrdu usa pa e sòldánan ku a kohe Hesus prezu den anochi. E dounan, ku hopi bia ta usa pa wega di plaka, sòldánan a usa pa lòt Su pañanan. "Nan ta parti mi pañanan entre nan i a tira lòt riba mi bistí" (Salmo 22:18). Nan a kita tur kos for di Hesus pero E mes nan a rechasá bisando: Nos no ke pa e hòmber akí ta nos rei. Hopi hende ke risibí tur e bendishonnan di Dios, awa i solo, pero nan no ke komprometé nan mes pa sirbi Dios, komo nan Señor i Maestro. Pa hopi Dios ta bon pa yuda nan den tempu di problema i desesperashon.

"Ku e lansa, sòldánan a trasasá su kustia i mesora a sali sanger i awa." (Huan 19:33-37). Promé ku gai kanta Pedro a nenga Hesus tres bia, pa despues e arepentí i yora amargamente. (Mateo 26:69-75). Bo ta deklará abiertamente, ku loke bo hasi i bisa, ku bo a kuna Hesus Kristo bo kurason? Of bo tin bèrgwensa di laga otro hende sa? Hesus a bisa, "Esun ku konfesá dilanti di hende ku e ta pertenesé na Mi, mi tambe lo konfes'é dilanti mi Tata den shelu, pero esun ku nenga mi dilanti hende, mi tambe lo nenga dilanti mi Tata den shelu" (Mateo 10:32,33).

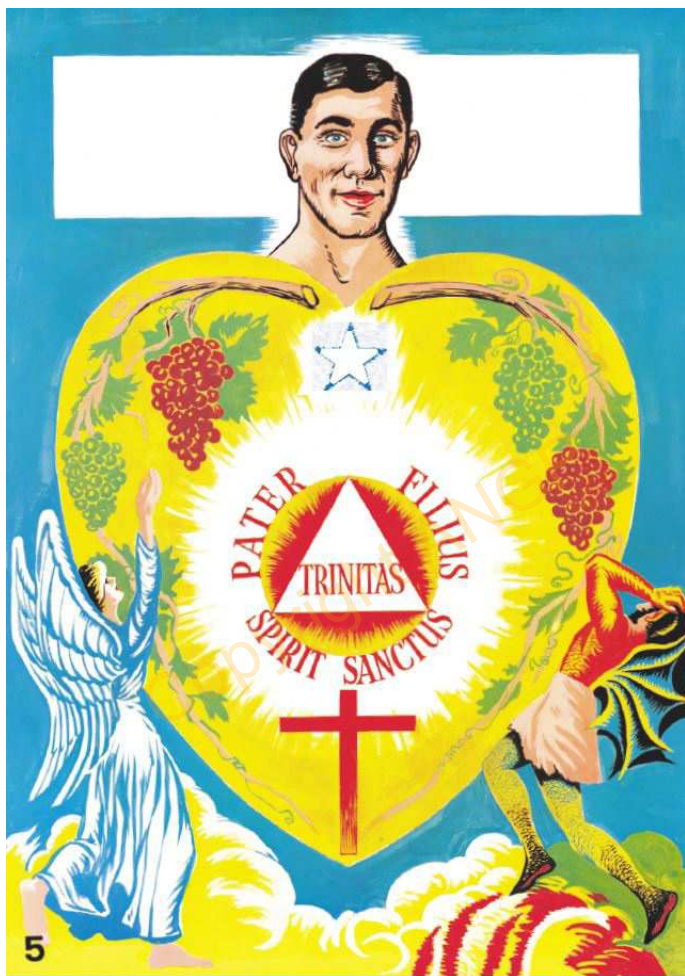
Hesus a bisa tambe: “Esun ku no tuma su krus i sigui Mi no ta digno di ta mi disipel” (Mateo 10:38). Felis ta esnan ku haña protekshon den e Baranka, Kristu Hesus!

“Roka eterno, habri pa mi,
Laga mi skonde den Bo;
Laga e awa i sanger ku
ta kore for di bo kustia,
Sea e kura dòbel pa piká;
Limpia mi di su kulpa i poder.

E DI SINKU PINTURA

E pintura aki ta mustra e kurason limpi i purifiká di e pekador salbá pa Dios su grasia abundante i misericordia. E a bira un berdadero tèmpel di Dios, e kas di Dios Tata, Yu i Spiritu Santu, segun e promesanan di Señor, Kristu Hesus, “Si un hende ta stima Mi, e lo obedesé mi mandamentunan, Mi Tata lo stim’é i Nos lo bin serka dje i biba den dje. (Huan 14:23). Dios ta onra, bendishoná i halsa hende atraves di Kristu Hesus. (Luka 1:52).

E kurason a bira awor un berdadero tèmpel di Dios. Piká ta saka afó, na lugá di e vários animalnan kontrolá pa Satanás e tata di mentira, nos ta mira Spiritu Santu, e Spiritu di Bèrdat, bibando den e kurason. Na lugá di ta e kaminda ku pika ta brui, e kurason a bira un bunita palu ku ta karga fruta, e frutanan di Spiritu, manera amor, alegria, pas, humildat, pasenshi, amabilidad, bondat fieldat, kònròl propio i otronan ku ta agradá Dios i hende. (Galationan 5:22-23). El a bira awor un rama ku ta karga fruta dje palu di wendruif real –nos Señor Kristu Hesus. E sekretu di e kargamentu di fruta akí ta ku awor e ta uní ku Kristu i Kristu i su palabra ta biba den dje. (Huan 15:1-10). Awor ku el a wòrdu yená i batisá ku Spiritu Santu, e tin poder pa derotá e naturalesa humano i su deseonan i mata nan. (Galationan 5:24). Spiritu Santu ta dirigí su bida i e no ta satisfasé deseonan di su naturalesa humano. (Galationan 5:16). E no ta biba mas pa



5. E TEMPEL DI DIOS

loke e tende, mira òf sinti, pero pa medio di fe - pasobra “nos ta haña viktoria riba mundu pa medio di fe.” (1 Huan 5:4). E ta biba ku siguransa i speransa i ta fortifiká pa e ekspektativa di e pronto binida di nos Señor Kristu Hesus. E ta biba eksperensiando e amor di Dios, ku ta permanesé pa semper.

“Felis ta esnan puru di kurason; nan lo mira Señor!” (Mateo 5:8). Rei David tabata sa, ku apesar di tur su rikesa i viktoria riba su enemigunan, e bataya mas grandi tabata tuma lugá den su mes kurason i rekonosiendo su nesesidat spiritual grandi el a resa, “Krea den mi un kurason limpi, O Dios, i renobá un spiritu rekto den mi.” (Salmo 51:10). Niun hende ta kapas pa purifiká su mes kurason, òf pa krea un kurason rekto, sino ta te ora e bai serka Dios ku arepentimentu berdadero, manera David a hasi, pidiendo Dios ku krea un kurason limpi den dje. Dios ke hasi algu nobo den bo bida. Kita rabia, paña kibrá di bo mes obranan, promesanan falsu i seguridat lo no hasi bo kurason un lugá digno pa Dios biba aden. E ke yuda bo, pasobra El a primintí: “Lo mi sprenghu awa limpi riba bo i limpia bo di tur bo ídolonan i di tur su-shedat.” Lo mi duna bo un kurason i un mente nobo. Lo mi kita e kurason di piedra i duna bo un kurason obediente. Lo Mi pone Mi Spiritu den bo i hasi bo sigui Mi mandamentunan (Ezekiel 36:25-27). Esaki ta e mensahe di Tèstament Nobo ku Dios a duna atraves di Su Yu, Kristu Hesus.

Den e pintura akí nos ta nota tambe, reaparishon di e angel. Angelnan ta apuntá pa “warda esnan ku ta honra Señor i warda for di peliger.” (Samo 34:7; 91:11; Daniel 6:22; Mateo 2:13; 13:39; 18:10; Echonan 5:19; 12:7-10).

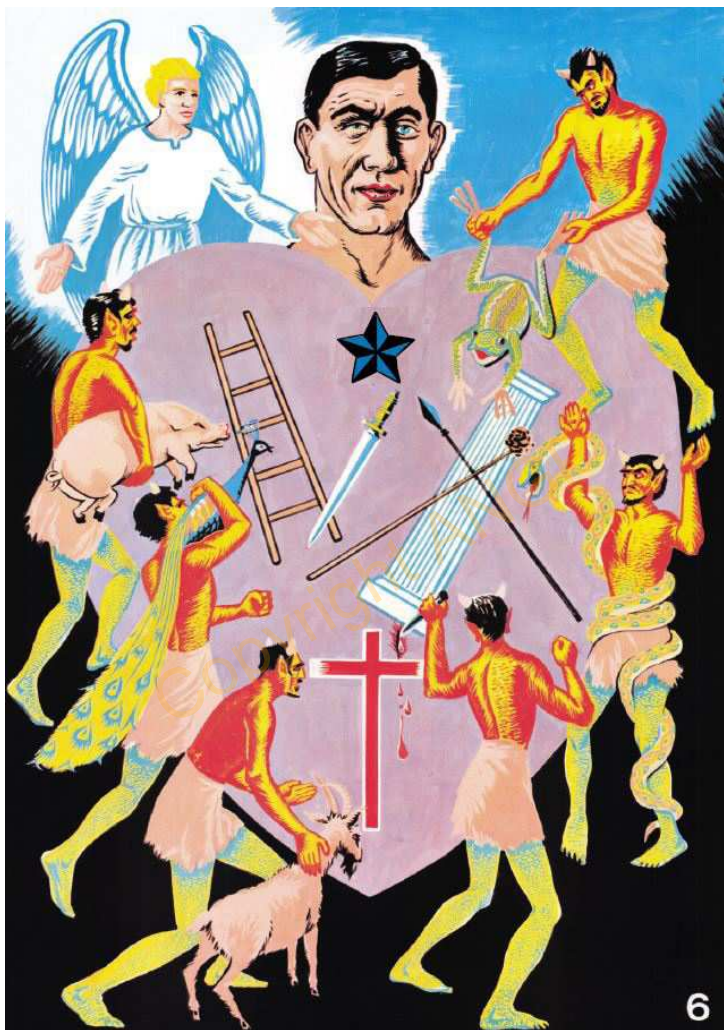
Den e pintura aki nos ta mira satanas para pegá ku e kurason, manera ta warda un momentu pa bolbe drenta su kas bieu, P’e motibu aki nos ta spièrtá pa “sea alèrta i vigilá! Bo enemigu E Diabel, ta kana rònt manera un leon ku ta gruña, buskando ken e por devorá.” (1 Pedro 5:8). Hopi bia e ta disfrasá na un angel di lus, pa tenta yunan di Dios, ku no ta kouteloso, ku deseonan di karni, purbando ku su

trikinan pa gaña asta Dios su skohínan. Pero si nos risistí diabel, e lo huí for di nos (Hakobo 4:7).

E DI SEIS PINTURA

Esaki ta e pintura tristu di un ku a bai mundu bèk. “bakslider“. Un wowo a kuminsá sera, mustrandu ku esaki ta kuminsamentu di frialdat den e bida kristian, miéntras e otro wowo, sin bèrgwensa ta wak rònt namorando mundu. E lus paden a bira dim i e pinturanan den su kurason ku tin ku mostra su disponibilitat pa sufri ku Kristu, a kai. E ta rondoná pa tentashon, ku poko poko e ta entregá na dje, enbes di risistí. Na lugá di skucha bos di Dios e ta kuminsá skucha satanas su sugerenshanan astuto i promesanan falsu. Ounke ketu bai e ta un baidó di iglesia, skondiendo su deseonan pa e kosnan di mundu bou di kapa di religion, amor pa Dios a bira friu den su kurason. El a bira indesiso, pará meimei di dos kaminda. E ta kuminsá hunga ku e kosnan di mundu i solamente ta pretendé di ta stima Dios. E strea den su kurason, e konsenshi ta bira dim. E no karga e krus kontentu mas, pero e krus a bira un karga pisa i no deseá. Su fe a kuminsá tambaliá, e ta stòp di komuniká ku Dios den orashon, e no ta wòri ku e kondishon di su kurason i poko poko e ta traha kaminda pa satanas ku ta wardando pafó. E ta gusta kompania di hendenan inkomberso mas ku kompania di yunan di Dios.

E pouwis, ku ta representá orguyo, ta buska un manera di drenta bèk. El a lubidá ku ta pa grasia so e ta salba i e ta bira un kristian orguyoso. Deseo pa bebe alkohòl ta bati na porta i ke drenta. Por ta na un okashon speshal, ora e ta den kompania di amigunan di mundu, kaminda e tin miedu di ta diferente, asosial, kobarde, ku satanas ta bis'é ku esun bia akí lo no afektá su bida spiritual. Pensamentunan i deseonan pekaminoso ta pon'é kai. Kisas el a kuminsá gusta chistenan sushi, wak pelíkulanan indesente i buska mal kompania, bis-hitá diskotèk, entrenamentu malu i mundano, tuma ideanan pekaminoso for di satanas ku ta bis'é ku esaki ta naturalesa humano i ku un pika so no ta hasi nada.



6. E KURASON TENTÁ I DIVIDÍ

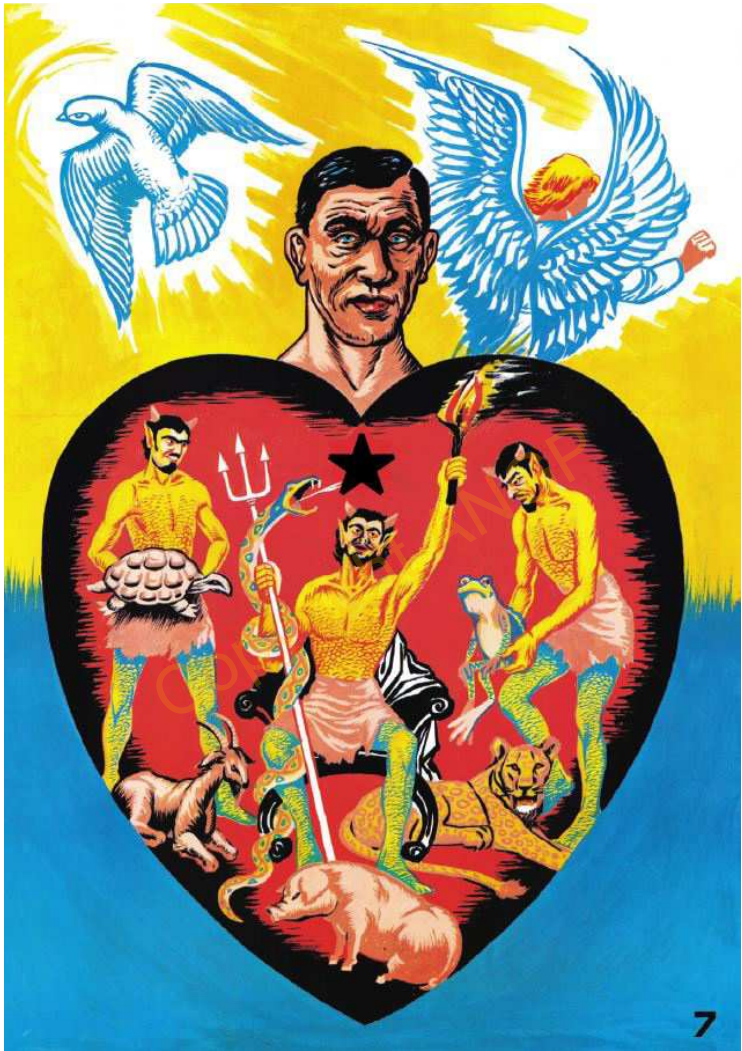
Klaru, nos no por yuda ku paranan di maldat i pensamentu malu ta bula riba nos kabes, pero nos ta kulpabel si nos permití nan kontrolá nos i pone nan nèshi den nos kurason i pari nan echonan malisioso. Si nos duna Satanas nos dede chikí, sigur e ta tuma henter man, hala alma i spiritu den fièrnu pa semper. P'esei Dios su spièrtamentu sinsero pa nos ta, pa evitá pashon di hubentut i no hunga ku pika, no ta importá di ki manera e bin. Kore bai serka Hesus, e protektor i defensor.

E hòMBER ku nos ta mira den e pintura akí, ta hinkando e kurason ku un puña, ta papia di esnan ku ta hasi bofon i resistí kristianismo. Ku nan lenga falsu i nan lepnan bofonadó nan ta hinka i heridá kurason di kristiannan – atakenan ku un kurason dividí no por sobrebibí. E ta kuminsá teme hende mas ku Dios i pa motibu di miedu di loke hende lo bisa òf hasi, e ta bira katibu di hende i ta hala bai for di Dios. Den tempu di problema i desapunto rabia i mal beis ta presentá i fòrsa drehta. E kolebra malu di yalurs, ku ta paresé ora otro ta eksitoso i ta prosperá, ta slùip drehta sin avisá i si duné un tiki chèns, lo e habri porta pa odio i orguyo.

Ta fásil pa amor pa plaka slùip drehta nos kurason, solamente si nos obedesé e spièrtamentunan di nos Señor Hesus ora El a bisa: “Keda vigilá i hasi orashon pa bo no kai den tentashon” (Mateo 26:41). “Esun ku kere ku e ta para firme, e tene kuidou pa e no kai” (1 Korintionan 10:12). Nos mester bisti tur e armaduranan ku Dios a duna nos p'asina nos ta kapas di para kontra e trampanan malu di satanas (Efesionan 6:11-18).

E DI SHETE PINTURA

E pintura akí ta revelá kondishon dje kurason di e hende ku a bai mundu, ku despues di un tempu di tabata den lus di Dios i a purba regalu di shelu i a risibí testimonio di e Spiritu Santu, a bandoná su fe. (Hebreonan 6:4). E ta mustra tambe e kondishon di un persona ku nunca a arepentí i a



7. KURASON DJE "BACKSLIDER"

entregá su bida na Dios, apesar di e echo ku e bèrdat di e Evangelio, yamá e Bon Notisia, tabata presentá i revelá na dje. Un hendu ku ta kabesura ora Dios papia kuné, lo bira mas malu, apesar di su esfuersonan en bano pa kambia su mes.

Hesus mes a deskribí kondishon di e “backslider” ora El a bisa, “Ora un spiritu malu sali for di un persona e ta keiru riba tera seku, buskando un lugá pa e sosegá. Si e no por haña unu, e ta bisa, “Lo mi bai mi kas bèk. Asina e ta bolbe i haña e kas limpi i na òrdu. E ora ei e ta bai i trese shete spiritu mas pió kuné i nan ta bin i biba ei nan i e persona ei lo ta den un estado pió ku e tabata na kuminsamentu. (Lukas 11:24-26). Loke a pasa kuné ta mostra ku e proverbionan ta bèrdat: “Kachó ta bolbe bèke na loke el a saka” i “Porko ta bolbe bèk den lodo” (2 Pedro 2:22).

E skrituranan aki ta splika kla kondishon di e “backslider” òf di e pekadòr ku no ke arepentí. Pika a bin bèk pa keda i kontrolá e kurason. Asta su kara, na un sierto manera ta revelá kondishon di su kurason. Spiritu Santu, ta obligá pa bandoná e kurason, komo ku pika i Spiritu Santu no por biba huntu. Ta impusibel pa e kurason ta un tèmpel di Dios i alabes un lugá di skonde pa Satanás. E angel, e palabra di Dios, tin ku move, sperando ku e hende lo arepentí, manera e yu pèrdí, ku tabatin gana di yena su barika ku e kaskanan ku e porkonan tabata kome, pero niun hende no a duné nada e ora ei el a bin bei e di: “Lo mi bai serka mi tata i bisé, Tata, mi a peka kontra Dios i kontra bo, mi no ta digno di ta yamá bo yu” (Lukas 15:16-20). E tata, ora el a mira su yu ku a arepentí, a pordoné i a risibí ku goso.

E kurason den e plachi akí no ta mostra señal di arepentimentu berdadero, di hala serka Dios, di buska pordon na pia di Hesus. Su konsenshi ta manera kimá ku heru kayente i poné na silensio. E tin oreá pero no por tende e bos di Hesus. E tin wowo pero e no por mira e buraku di fièrnu hanchu habri na su pianan. e no ta sinti bèrgwensa mas pa sigui den su pikanan. Satanás a bin goberná den su kurason i ta sintá

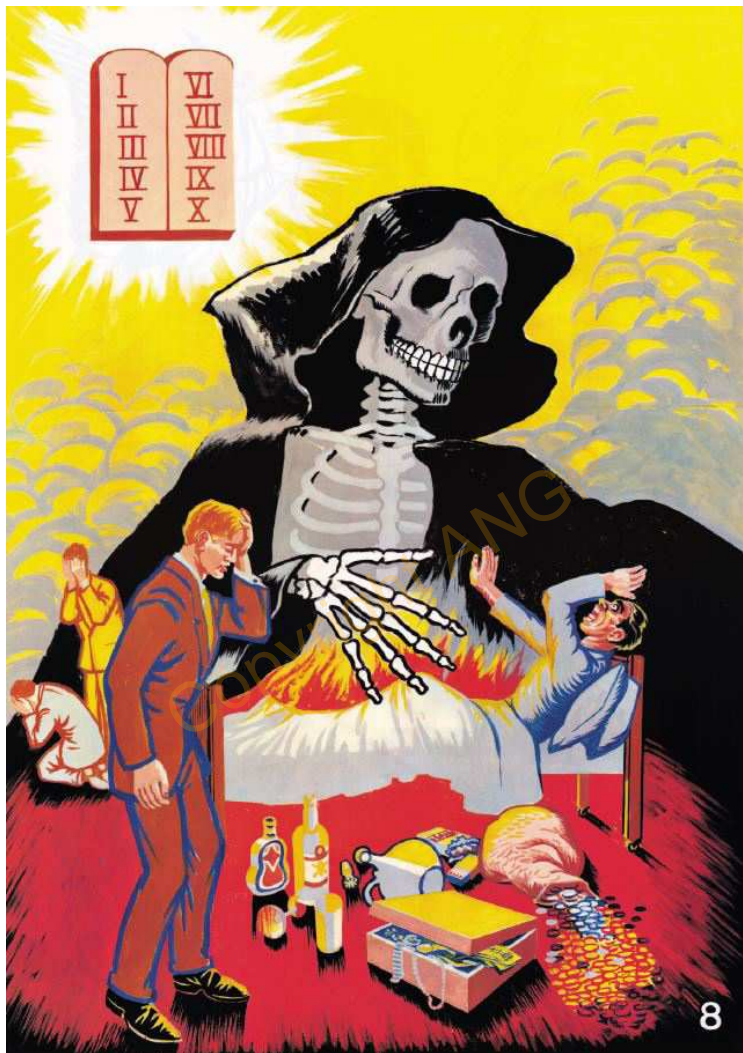
manera un rei riba su trono. Ta posibel ku e ta parse desente i respetuoso i ta duna aparensia di ta religioso, manera un graf blanchá blanku, bunita di pafó, ma ku paden ta yen di wesu di hende morto i kos putri. (Mateo 23:27).

E tata di mentira ta tuma lugá di E Spiritu di Bèrdat. Kada animal, kada pika ta kana man na man ku un demoño spesial i un spiritu malu i ta poderá dje kurason. Maske e tin gana di liberá su mes dje tormentadónan malu akí, nan ta ten'é mará. Kiko lo sosodé ku esun ku despresiá Yu di Dios? Ku ta menospresiá e sanger dje aliansa ku Dios a santifik'é kuné? Ku ta ofendé e Spiritu ku a dun'é gracia? Boso no ta kere ku lo e haña un kastigu mas pisa? (Hebreonan 10:28,29; 2 Pedro 2:1-14).

Mi amigu stimá, si e pintura akí ta kuadra ku kondishon di bo kurason, grita na Dios purá, for di profundo di bo kurason. P'esei pa semper E por salba esnan ku ta aserka Dios pa medio di Dje. (Hebreonan 7:25), E ta kapas i ta dispuesto pa pordoná tur pika, si bo bin arepentí di bèrdat, E por wanta satanas i su demoñonan, i saka nan for di bo kurason. Bini manera e leproso ku a bin serka Hesus i a bisa: "So Bo ke Bo por ura mi." Yen di kompashon Hesus i a bisa: "Si Bo ke Bo por kura mi." Yen di kompashon Hesus a saka su man, mishi kuné i a bisa: "Mi ke, sea kurá." (Marko 1:40,41). Pero si bo keda kabesura i stima skuridat mas ku lus, no tin speransa, no tin yudansa, pasobra bo a skohe morto en bes di bida – pago di pika ta morto." (Romanonan 6:23).

E DI OCHO PLACHI

Aki nos ta haña e pekadó kabesura ku a posponé e tumamentu dje desishon di sigui Kristu, aserkando morto. Su kurpa ta yen di doló i su spiritu ta yen di miedu di morto. Morto (e skelèt) a bin na un momento inesperá i no deseá. E plasernan falsu di pika a somentá i awor e mester enfrentá e realidat teribel dje pago haltu di pika. E agonia di fièrnu a bira real p'e. Ounke e sa ku e mester hasi orashon, e no por komuniká ku Dios, ku el a rechasá su amor asina tantu



8. HUISIO DJE PEKADÓ

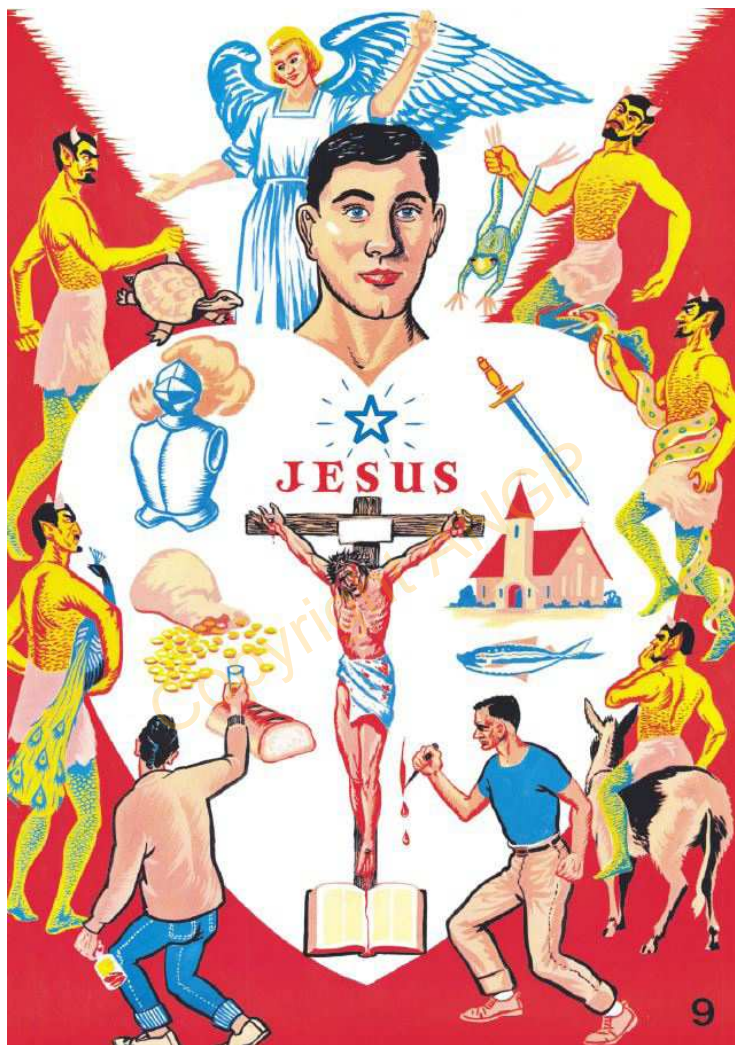
tempu. Si amigunan tin miedu di para na su kama i nan palabra di konsuelo bashí no por yud'é awor aki. Su rikesa n por alargá su bida, ni salba su alma, ni redusí e agonía di su kurason. Ta imposibel p'e konsentrá riba Dios pasobra satanas no ta dun'é oportunidat pa hasi esei.

Tur loke un dia el a stima i biba p'e, ta parse di ta chèrch'é, asta su minister inkonfiabel, probablemente no-salva, pastor ni lider di iglesia no por yud'é awor, komo ku el a rechasá e amor di Dios i a kai bou di su huisio. El a kuminsá realisá ku "ta un kos teribel kai den man di e Dios bibu!" (Hebreonan 10:31). El a spera di entregá su bidá na Dios ora ta kumbin'é, òf na su kama di morto, pero awor el a nota ku ta muchu lat. Míles di hende ta muri diripiente, sin haña chèns di bira na Dios riba nan kama di morto. P'esei ta esensial pa bira na Dios ora e aserka bo. Enbes di tende e palabranan di konsuelo i di salbashon di Dios, e pekador muribundo akí, ku a rechasá e pordon i amor di Dios durante su bida, awor mester tende bos di Su Hues, E Salbador, ken un dia el a rechasá, bisa: "Bai for di Mi, boso madishoná pa Dios! Bai den e kandela eterno, ku ta prepará pa diabel i su angelnan." (Mateo 25:41). "Hende mester muri un bia i despues di esaki ta bini huiso." (Hebreonan 9:27).

DI NUEBE PLACHI

E pintura akí ta representá un kristian ku a keda fiel i a haña viktoria riba pruebanan doloroso i tentashonnan. Miéntas e ta tentá di tur banda, e ta keda firme i ta perseverá te na final i sali viktوريوس pa medio di Kristu Hesus. No solamente el a drenta e kareda kristian, pero e ta kontinuá den dje, koriendo ku determinashon, ku su bista fiha riba Hesus, for di kuminsamentu te final. (Hebreonan 12:1-2).

Satanas ku tur su demoñonan ta rondoná kurason dje kreyente akí, purbando sin éksito di hinka e yu di Dios akí den e kaminda robes. Orguyo, amor pa plaka, inmoralidat i otronan, tur ta representá. Na lugá dje leopardo, nos ta mira awor un buriku, pasobra tin bia pika ta presentá na un otro



9. E DI NUEBE PLACHI

manera i ta skonde den diferente forma i nòmber, Pero e kristian atento sa ku e ta pika, asta ora e bin den forma di religion, òf komo un angel di lus, pasobra e Palabra di Dios i e Spiritu Santu ta gui'é na e bèrdad. Un hòmbler, ku tin un glas di biña den un man, ta balia rònt dje kristian i purba tent'é ku e plasernan falsu di mundu. Sinembargo, e no ta hasi efekto riba e kristian dediká, komo ku el a muri ku Kristu pa loke ta konserní pika i deseonan mundano. E di dos hòmbler den e pintura, ta hinka e kristian ku un puña. Kada bes insulto, redashi, chèrchè i menasa dje inkomberso – i hopi bes di esnan ku ta yama nan mes kristian-ta puñalá kurason di e kreyente berdaro. Pero e no ta skucha loke hende ta bisa e ta wòri solamente ku loke Dios ta bisa. E ta kòrda e palabranan di Hesus “Felis boso ta ora hende zundra boso, pèrsigui boso i gaña tur sorto di kos malu riba boso pa mi motibu. Alegrá boso i keda kontentu; den shelu tin un rekompensa grandi pa boso.” (Mateo 5:11,12).

Nos naturalesa pekaminoso i satanas, konstantemente ta trata di separá e kristian for di e amor di Dios. Pero ku konfiansa i gran goso e por bisa: “Ken por separá nos for di e amor di Kristu? Tribulashon, angustia, persiguishon, hamber òf falta di paña, peliger `òf miedu di un morto violento?” (Romanonan 8:35). “Pero den tur e kosnan akí, nos ta mas ku viktorioso, pa medio di Esun ku a stima nos.” (Romanonan 8:37). Bistiendo tur e armaduranan di Dios e ta kapas pa resistí e atakenan di satanas. E por wanta duru ora e dia di maldat yega i pa despues di a hasi tur kos, e por keda firme pará den Kristu Hesus ku a gana e viktoria riba tur prueba i tentashon i pa medio di dje nos lo haña e korona glorioso ku nunca lo no pèrdè su splendor. (Efesionan 6:10-18; 1 Pedro 5:4).

E Strea di su konsenshi ta kla i briante. Su kurason ta yen di fe i yen di e Spiritu Santu. E angel, representando e Palabra di Dios, ta rekòrd'é tur e bendishonnan ku esnan ku a perseverá te final ta haña. “Es ku triunfá, lo mi duna di kome di e palu ku ta duna bida ku ta pará den e hardin di Dios. Es ku triunfá, lo no sufri daño di e di dos morto. Es ku triunfá lo mi duna di e mana skondí; lo mi dun'é un piedra

chikitu blanku i riba e piedra chikitu ei un nòmber nobo, ku niun hende no sa, solamente esun ku ta risibié. “Kada un ku triunfá i keda perseverá, hasi loke mi ke te na final, lo mi duna poder riba nashonnan; Esun ku triunfá lo bisti un paña blanku asina i lo mi no kita su nòmber for die e buki di bida i lo mi deklará dilanti di mi Tata i su angelnan ku e ta pertenesé na Mi.” “Esun ku triunfá lo mi hasi un pilá den tèmpel di mi Dios i no lagu’é nunca disparsé for di eiden.” “Esun ku triunfá, lo Mi pone sinta banda di Mi riba Mi trono, manera Mi mes a triunfá i ta sintá banda di Mi Tata riba su trono.” (Revelashon 2:7,11,17,26; 3:5,12,21).

E Saku di Plaka Habrí ta mustra ku no solamente su kurason ta dediká na Dios, pero su plaka tambe. Enbes di dispidí su sèn, e ta yuda pover, duna su ofrenda (e dèsimu parti di su entrada) E ta dediká tur loke e tin na Dios, usando tur kor na onor i gloria di Dios.

E Saku di Pan i e Piska ta indiká ku e ta biba un bida limpi i kontrolá. E no ta ruiná sur bida ku bibida stèrki i kuminda impuru. (Echonon 15:20). E no ta dispidí su sèn, ni ta distruí su kurpa (ku ta tèmpel di Dios) humando tabako den ningun forma, tampoko e ta usa droga `òf remedinan ku ta hasié dañu, pero e ta kome kuninda saludabel, limpi i nutriente. Su mes kurason a bira un kas di orashon. E ta asistí fiel na su sirbishinan, den bon i mal tempu i bou di tur sirkunstansha. E stima orashon, unda ku e ta, sea den iglesia, ku su famia òf den su kamber, pasobra e sa ku un kristian no por krese si e no komuniká ku Dios den orashon.

E Buki Habri ta indiká ku Beibel ta un buki habri p’e, e ta les’é i studi’é diariamente, p’e haña sabiduria, fortaleza, bida i lus i rikesanan inkontabel. El a bira un lampi pa gui’é i un spada pa e derotá satanas kuné. E ta kuminda spiritual diario pa su alma, awa pa kaba ku su set, un baño pa e limpia su mes i un spil pa e mira su mes aden.

E ta gusta karga su krus, pasobra e sa ku no tin rekompensa sin e krus. Komo ku e sa ku el a resusitá ku Kristu

asina ku e por biba un bida nobo el a pone su kurason pa e kosnan di shelu, ku su mente fiho riba e kosnan djariba, no esnan di mundu. (Kolosensenan 3:1-2). E ta kla pa topa Dios i ta manera un palu plantá kant'i awa, ku ta duna fruta na su tempu; (Salmo 1:3). E no tin miedu di morto pasobra e amor di Dios, ku el a haña atraves dje Spiritu Santu, a yena su kurason.

DI DIES PLACHI

Hesus a bisa: "Ami ta e resurekshon i e bida. Esun ku kere den Mi lo biba, asta si el a muri. I niun hende ku tin bida eterno, lo no muri nunca mas." (Huan 11:25,26). "Es ku skucha Mi pone su konfiansa den Esun ku a manda Mi, tin bida eterno. El a pasa di morto pa bida kaba; lo no konden'é." (Huan 5:24). Morto no ta enserá miedu ni kastigu pa e kristian. "A mata Lamuèrtè; viktoria ta kompletu! Lamuèrtè, unda bo viktoria a keda? Unda bo bion ta? Ma laga nos gradisí Dios ku ta duna nos viktoria pa medio di nos Señor Hesu Kristu." (1 Korintionan 15:54-57).

Un persona ku a biba i kana ku Kristu no tin miedu di morto. Ora su ora di muri yega, lo e bai kontentu, manera apòstel Pablo a kirbi: "Mi tin deseo di bandoná e mundu akí i di ta huntu ku Kristu, loke lo ta hopi mas mihó." (Filipensenan 1:23).

Un kristian ta deseá di mira e kara di Hesus, ku a muri p'e i paga e preis pa su pikanan riba e krus. Spiritu Santu ta rekòrd'é e palabranan di Hesus: "No bira sobresaltá; kere den Dios, kere den Mi, Den kas di mi Tata tin hopi lugá, Mi ta bolbe bin i tuma boso serka Mi pa boso ta kaminda Mi ta." (Huan 14:1-4). "Loke niun hende no a yega di mira, ni niun hende no a yega di tende, ni niun hende no por imaginá nan, esei Dios a prepará pa esnan ku ta stim'E." (1 Korintionan 2:9). No tin niun idioma na mundu den kua por splika òf deskribí splendor dje siudat selestial prepará pa esnan ku akí na mundu ta kana den e pasonan di nos Señor Hesus.



10. E GLORIOSO BAIMENTU KAS

Enbes di e skelèt spantoso (morto), ta mira e angel òf mensahero di Dios riba e último pintura. E ta warda pa hiba e spiritu limpi bèk serka Dios. Spiritu i alma ta liberá dje kurpa mortal i ta subi pasa den e portanan habrí di shelu bai serka Hesus ku ta stim'é i ku a muri p'e riba e krus. Un felis bonbiní ta ward'é den presensia di Dios, kaminda su Señor i Maestro ta kumind'é ku e palabranan akí; “Bon hasi! Bo ta un kriá bon i fiel;... Drenta bin kompartí mi alegria!” (Mateo 25:21). Satanas no tin dominio riba dje mas, pasobra “E hòmber pover a muri i angelnan a kargu'é pa sinta banda di Abraham na e fiesta den shelu.” (Lukas 16:22). “Mi a tende un bos for di shelu bisa, ‘Skirbi; Bendishoná ta e mortonan ku di awor padilanti ta muri den Señor!’ ‘Si,’ e Spiritu ta bisa, nan ta sosegá di nan matamentu di kurpa, pasobra fruta di nan trabou ta kompañá nan.” (Revelashon 14:13).

ULTIMO ATMONISHON

Lesadó stimá, ku Dios yuda bo entregá bo kurason na Esun, ku ta stima bo, pasobra e ta papiando ku bo awor akí, “Bira bèk na Mi ku henter bo kurason” (Deuteronomio 30:2). Duna Hesus bo kurason kansá, desapuntá i heridá i E lo duna bo un kurason i un mente nobo. No laga bo kurason engañoso gaña bo pa sigui su mal deseonan, “pasobra for di kurason di hende ta sali pensamentunan malu ku ta lagu'é hasi kosnan immoral.” (Marko 7:21). Bandoná pika i tene na loke ta rekto, “pasobra pago di pika ta morto; pero e regalo ku Dios ta duna ta bida eterno, den Kristu-Hesus.” (Romanonan 6:23).

I abo ku a duna bo bida na Kristu, “Tuma e palabranan ku bo a tende di mi komo ehèmpel di siñansa sano i sigui nan den e fe i amor ku nos tin, danki na Kristu-Hesus.” (2 Timoteo 1:13). Pa e mesun motibu Pablo a skirbi den 2 Timoteo 1:12, “Mi sa den ken mi a pone mi konfiansa i ta kombensí ku E tin suficiente poder pa kuida loke mi a konfia n'E.” Krese den bo fe den Dios, hasi orashon den e poder di Spiritu Santu, keda den e amor di Dios, keda ku bo bista fiha riba Hesus, e kaminda, bèrdat i bida, nos Señor, ku pronto lo

bin bèk pa buska su yunan – “E Rei di reinan i Señor di señoñnan.” (1 Timoteo 6:15).

“Na Esun ku ta poderoso pa warda boso di trompeká, i pa hasi boso para sin kulpa den e presensia di Su gloria ku gran alegría, na e úniko Dios nos Salbador, pa medio di Hesus Kristu nos Señor, sea gloria, mahestat, dominio i outoridat, for di den tur eternidat, awor i pa semper. Amèn. (Hudas 24,25).

Copyright ANGP

A SPECIAL WORD FROM ANGP
UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP
UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from www.angp-hb.co.za or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut être obtenu en plus de 538 langues et dialectes parlés dans le monde entier, à savoir: Afrique, Amérique, Asie, Extrême Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Téléphone cellulaire, tablettes, etc. de www.angp-hb.co.za ou comme une Application "Heart of Man" sur téléphones Android.

Este livro "O Coração do Homem" é obtido em mais de 538 línguas e dialetos falados em todo o mundo, a saber: (África, Ásia, América do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem também está agora disponível em telefone celular, tablets, etc. de www.angp-hb.co.za ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telefones celulares Android.



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent être obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies européennes ou africaines. Ils peuvent être utilisés en même temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a

l'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.

As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracterfsticas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradecemos que nos contacta- se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.



Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.

If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.

Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup appreciee.

Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.

Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras lnguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.

Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faca o favor de nos

informar. Pois nos gostaríamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangelique, des livres et des traites en plus de 538 langues, ecrivez a:

Para obter gratuitamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 lnguas diferentes escreva para:

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191

PRETORIA

0001

R.S.A.

info@angp.co.za

A Gospel Literature Mission financed by donations

Une Mission de litterature evangelique finacee de dons

Missao de literatura Evangelica financiada por donativos

(Reg. No. 1961/001798/08)